



به نام ایزد دانا

(کاربرگ طرح درس)

تاریخ به روز رسانی:

دانشکده ادبیات و علوم انسانی

نیمسال اول سال تحصیلی ۰۱-۰۰

نام درس		فارسی: ترجمه متون تخصصی		تعداد واحد: نظری ۲ عملی...		مقطع: کارشناسی		کارشناسی ارشد □ دکتری □	
لاتین:		پیش نیازها و هم نیازها:							
مدرس / مدرسین: دکتر حبیب کشاورز		شماره تلفن اتاق: ۰۲۳۳۱۵۳۳۴۶۴							
پست الکترونیکی: hkeshavarz@semnan.ac.ir		منزلگاه اینترنتی: naasar.ir							
برنامه تدریس در هفته و شماره کلاس:									
اهداف درس: آشنایی با فنون پیشرفته ترجمه از فارسی به عربی									
امکانات آموزشی مورد نیاز:									
نحوه ارزشیابی		فعالیت‌های کلاسی و آموزشی		ارزشیابی مستمر (کوئیز)		امتحان میان ترم		امتحان پایان ترم	
درصد نمره		۲		۲		۶		۱۰	
منابع و مآخذ درس		متون تخصصی عربی برخط							

بودجه بندی درس

شماره هفته آموزشی	مبحث	توضیحات
۱	آشنایی با ترجمه از عربی به فارسی	
۲	ترجمه متن علمی در زمینه مبلمان	
۳	ترجمه متن علمی در زمینه پتروشیمی	
۴	ترجمه متن علمی در زمینه تلوزیون	
۵	ترجمه متن علمی در زمینه نفت	
۶	ترجمه متن علمی در زمینه هنر	
۷	ترجمه متن علمی در زمینه اینترنت	
۸	ترجمه متن علمی در زمینه پزشکی	
۹	ترجمه متن علمی در زمینه جراحی	
۱۰	ترجمه متن علمی در زمینه واکسن	
۱۱	ترجمه متن علمی در زمینه شیشه	
۱۲	ترجمه متن علمی در زمینه خودرو	
۱۳	ترجمه متن علمی در زمینه ارتودنسی	
۱۴	ترجمه متن علمی در زمینه کفپوش	
۱۵	ترجمه متن علمی در زمینه ماشین ظرفشویی	
۱۶	ترجمه متن علمی در زمینه باران	